

Avis et communications

AVIS DIVERS

COMMISSION D'ENRICHISSEMENT DE LA LANGUE FRANÇAISE

Recommandation concernant les noms d'États, d'habitants, de capitales, de sièges diplomatiques ou consulaires

NOR : *CTNR1910801K*

Nom de l'État forme courte	Nom de l'État forme longue	Nom des habitants	Capitale, sièges diplomatiques ou consulaires	Nom des habitants de la capitale, des sièges diplomatiques ou consulaires	Observations
Afrique du Sud (l') (f.)	la République d'Afrique du Sud	Sud-africain, -e ou Sud-Afri- cain, -e	Prétoria Le Cap	Prétorian, -ienne Capeton, -ienne Johannesbourg, -e	1. On trouve aussi les variantes « la République sud- africaine » (ONU) et « Pretoria ». 2. Prétoria est le siège du gouvernement ; Le Cap est le siège du parlement.
Birmanie (la)	la République de l'Union de Birma- nie	Birman, -e	Rangoun Naypyidaw	Rangounais, -e	On trouve aussi les variantes « le Myanmar » (forme locale, ONU), « la République de l'Union du Myanmar » (ONU), « Yangon » (ONU) et « Nay Pyi Taw » (ONU).
Bolivie (la)	l'État plurinational de Bolivie	Bolivien, -ienne	Sucre La Paz	Sucretien, -ienne Paëtien, -ienne	Sucre est la capitale ; La Paz est le siège du gouvernement et des ambassades.
Brunei (le)	le Brunei Darussalam	Brunéien, -ienne	Bandar Seri Begawan	Bandariois, -e	On trouve aussi la variante « le Brunei Darussalam » (ONU).
Comores (les) (f.)	l'Union des Comores	Comorien, -ienne	Moroni	Moroniens, -ienne	
Dominique (la)	le Commonwealth de la Dominique	Dominiquais, -e	Roseau	Roseliens, -ienne	
Emirats arabes unis (les) (m.)	les Émirats arabes unis	Émirien, -ienne	Abou Dabi	Aboudabien, -ienne Doubaien, -ienne	On trouve aussi les variantes « Abou Dhabi », « Dubai » et « Doubaïte ».
Eswatini (l') (m.)	le Royaume d'Eswatini	Eswatinién, -ienne ou Swa- tinién, -ienne	Mbabane	Mbabanais, -e	1. On trouve aussi les variantes « le Swaziland » et « le Royaume du Swaziland ». 2. Mbabané est la capitale administrative et judiciaire ; Lobamba est la capitale législative.
Fidji (les) (f.)	la République des Fidji	Fidjien, -ienne	Suva	Suvien, -ienne	
Guinée-Bissao (la)	la République de Guinée-Bissao	Bissaoguinéen, -enne	Bissao	Bissalien, -ienne	On trouve aussi les variantes « la Guinée-Bissau » (ONU), « la République de Guinée-Bissau » (ONU) et « Bissau » (ONU).
Hongrie (la)	la Hongrie	Hongrois, -e	Budapest	Budapestois, -e	
Inde (l') (f.)	la République de l'Inde	Indien, -ienne	New Delhi	New-Delhien, -ienne	On trouve aussi les variantes « Mumbai » et « Chennai » (formes locales).
Irak (l') (m.)	la République d'Irak	Iraïen, -ienne	Bagdad	Bagdadien, -ienne	On trouve aussi les variantes « l'Iraq » (ONU) et « la République d'Iraq » (ONU).

Nom de l'État forme courte	Nom de l'État forme longue	Nom des habitants	Capitale, sièges diplomatiques ou consulaires	Nom des habitants de la capitale, des sièges diplomatiques ou consulaires	Observations
Jamaique (la)	la Jamaïque	Jamaïcain, -e ou Jamaï- quain, -e	Kingston	Kingstonien, -ienne	
Kénya (le)	la République du Kenya	Kényan, -e	Nairobi	Nairobien, -ienne	
Kirghizstan (le)	la République kirghize	Kirghiz, -e	Bichkek	Bichkékien, -ienne	On trouve aussi les variantes « le Kirghizistan » (ONU) et « la Kirghizie ».
Kiribati (les) (f.)	la République des Kiribati	Kiribatién, -ienne	Bairiki	Tarawaïs, -e	Bairiki est le centre administratif de la municipalité de Tarawa constituée de l'atoll du même nom.
Lésotho (le)	le Royaume du Lésotho	Lésothien, -ienne	Maseru ou Maseru	Masérois, -e	On trouve aussi la variante « Lésothan, -e ».
Libye (la)	l'État de Libye	Libyen, -enne	Tripoli	Tripolitain, -e	On trouve aussi « citoyen, -enne de la République de Macédoine du Nord » (ONU).
Macédoine du Nord (la)	la République de Macédoine du Nord	Macédonien, -ienne	Skopje	Skopiate	Delap-Uliga-Darrit est le centre administratif de la municipa- lité de Majuro constituée de l'atoll du même nom.
Marshall (les) (f.)	la République des îles Marshall	Marshallais, -e	Delap-Uliga-Darrit	Majurois, -e	On trouve aussi la variante « la République de Moldova » (ONU).
Moldavie (la)	la République de Moldavie	Moldave	Chișinău	Chișinovien, -ienne	
Népal (le)	la République démocratique fédérale du Népal	Népalais, -e	Katmandou	Katmandais, -e	On trouve aussi la variante « la République fédérale démocratique du Népal » (ONU).
Oman (m.)	le Sultanat d'Oman	Omanais, -e	Mascate	Mascatais, -e	
Papouasie-Nouvelle-Guinée (la)	l'État indépendant de Papouasie- Nouvelle-Guinée	Papouasién, -ienne	Port Moresby	Moresbien, -ienne	
Paraguay (le)	la République du Paraguay	Paraguayen, -enne	Assomption ou Asuncion	Assomptionnais, -e	
Saint-Christophe-et-Nièvès (m.)	la Fédération de Saint-Christophe-et- Nièvès	Christophien, -ienne	Basseterre	Basseterrien, -ienne	On trouve aussi la variante « Saint-Kitts-et-Nevis » (m.).
Saint-Siège (le) ou Vatican (le)	le Saint-Siège ou le Vatican				
Saint-Vincent-et-les-Grenadines (m.)	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Vincentais, -e	Kingstown	Kingstonien, -ienne	
Somalie (la)	la République fédérale de Somalie	Somalien, -ienne	Mogadiscio	Mogadiscien, -ienne	
Soudan (le)	la République du Soudan	Soudanais, -e	Khartoum	Khartoumais, -e	
Soudan du Sud (le)	la République du Soudan du Sud	Sud-Soudanais, -e ou Sudsoudanais, -e	Djouba	Djoubéen, -enne	

Nom de l'État forme courte	Nom de l'État forme longue	Nom des habitants	Capitale, sièges diplomatiques ou consulaires	Nom des habitants de la capitale, des sièges diplomatiques ou consulaires	Observations
Sri Lanka (le)	la République démocratique socia- liste du Sri Lanka	Srilankais, -e	Sri Jayewardenepura-Kotte Colombo	Colombois, -e	1. On trouve aussi la variante « Sri Lanka » (m.). 2. Sri Jayewardenepura-Kotte est la capitale administrative et législative ; Colombo est tenue pour « capitale commerciale ».
Tchéquie (la)	la République tchèque	Tchèque	Prague	Pragois, -e	
Trinité-et-Tobago (la)	la République de Trinité-et-Tobago	Trinidadien, -ienne	Port-d'Espagne ou Port of Spain	Hispanoportain, -e	
Tuvalu (les) (f.)	les Tuvalu	Tuvalais, -e	Vaiaku	Funaftuien, -ienne	Vaiaku est le centre administratif de l'atoll de Funafuti.
Vénézuela (le)	la République bolivarienne du Véné- zuéla	Vénézuélien, -ienne	Caracas	Caraquène	On trouve aussi la variante « la République bolivarienne du Venezuela » (ONU).
Vietnam (le)	la République socialiste du Vietnam	Vietnamien, -ienne	Hanoï Hô Chi Minh-Ville	Hanoïen, -ienne Saïgonais, -e	1. On trouve aussi les variantes « le Viet Nam » (ONU) et « la République socialiste du Viet Nam » (ONU). 2. L'usage de Saïgon est épandu bien qu'il ne recouvre pas entièrement l'entité administrative de Hô Chi Minh-Ville.

Attention : Cette publication annule et remplace celle des États, des habitants, des capitales et des sièges diplomatiques ou consulaires correspondants au *Journal officiel* du 24 septembre 2008.